

**GD40BCB**

**2105707RU**

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ТРИММЕР 40 ВОЛЬТ

RU STRING TRIMMER OPERATOR MANUAL



**STF457**





|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Русский** |  | **RU** |

**Содержание 2**

[1.1](#page4) [Предназначение](#page4) 2

[1.2](#page4) Основные компоненты 2

**2** [**Введение**](#page4) **2**

* **Общие положения техники безопасности………………………..2**

[3.1](#page4) [Обучение](#page4) 2

[3.2](#page5) [Подготовка](#page5) 3

[3.3](#page5) [Эксплуатация](#page5) 3

[3.4](#page6) [Техобслуживание](#page6) 4

[3.5](#page6) [Обслуживание](#page6) 4

* **Техника безопасности во время работы……………………………….4**

**5** [**Значки на продукте**](#page7) **5**

**6** [**Уровни риска**](#page8) **6**

**7** **Утилизация 6**

**8** [**Монтаж**](#page8) **6**

[8.1](#page8) [Распаковка устройства](#page8) 6

[8.2](#page8) Установка защитного кожуха 7

[8.3](#page8) Соединение силового блока с триммерной головкой 7

[8.4](#page9) [Установите вспомогательную рукоять](#page9) 7

[8.5](#page9) [Установка аккумуляторной батареи](#page9) 7

[8.6](#page9) [Извлечение аккумулятора](#page9) 7

**9** [**Эксплуатация**](#page9) **7**

 9.1. Настройки…………………………………….7

[9.2](#page9) [Запуск устройства](#page9) 7

[9.3](#page9) [Остановка устройства](#page9) 7

[9.4](#page9) Советы по эксплуатации 7

[9.5](#page9) Советы по подрезке травы………………….8

[9.6](#page9) [Регулировка длины лески](#page10) 8

[9.7](#page10) Регулировка длины лески во время работы 8

[9.8](#page10) [Отсекатель лески](#page10) 8

**10** [**Техобслуживание**](#page10) **8**

[10.1](#page10) [Общая информация](#page10) 8

[10.2](#page10) [Очистка устройства](#page10) 8

[10.3](#page11) [Замена катушки](#page11) 9

[10.4](#page11) [Замена лески](#page11) 9

[10.5](#page11) [Сборка триммерной головки](#page11) 9

[10.6](#page11) [Снятие триммерной головки](#page11) 9

[10.7](#page11) Установка пластикового ножа 9

[10.8](#page11) Извлечение пластикового ножа 9

**11** [**Транспортировка и хранение**](#page11) **10**

[11.1](#page11) [Перемещение устройства](#page11) 10

[11.2](#page11) [Хранение устройства](#page11) 10

1. [**Выявление и устранение**](#page11) [**неисправностей**](#page11)**………………...…..10**

**13** [**Технические данные**](#page12) **....11**

1

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **RU** |  | **Русский** |

* **ОПИСАНИЕ**

**1.1** **ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ**

Данное устройство предназначено для резки травы, небольших сорных трав и прочих подобных растений приблизительно на уровне земли. Плоскость реза должна быть приблизительно параллельна поверхности

земли. Устройство нельзя использовать для резки или рубки кустарника, цветов .

**1.2** **ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ**

*Рис. 1 - 20.*

* Кнопка запуска
* Кнопка блокировки
* Верхний вал
* Вспомогательная рукоять
* Нижний вал
* Защитный кожух

 7 Отсекатель лески

* Триммерная головка
* Защитная крышка

**10** Нож

1. Кнопка разблокировки
2. Установочное отверстие
3. Шестигранный ключ
4. Регулировочный узел
5. Крышка
6. Нижняя опора
7. Крышка катушки
8. Катушка
9. Фиксатор крышки катушки
10. Выпускное отверстие
11. Динамический винт
12. Гайка
13. Наружный колпачок
14. Наружная круглая гайка
15. Внутренний колпачок
16. Отверстие для передачи угла
17. Ударная рукоятка
* Направление вращения
* Наиболее благоприятная площадь для кошения
* Наиболее опасная для кошения зона
* **ВВЕДЕНИЕ**

Ваш продукт, сконструированный и произведенный по высоким стандартам, отличается надежностью, простотой

в эксплуатации и безопасностью для оператора. Правильный уход за устройством обеспечит его долгую и безотказную работу.

* **ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ**

 ВНИМАНИЕ



Изучите все предупреждения безопасности и инструкции. Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам.



Сохраните все предупреждения и инструкции для использования в будущем.

Под термином «электроинструмент» далее подразумевается инструмент с питанием от аккумуляторной батареи (беспроводной).

**3.1** **ОБУЧЕНИЕ**

* Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по использованию устройства. Изучите основные компоненты устройства и правила его безопасной эксплуатации.
* Запрещается использование устройства детьми, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта и знаний, а также лицами, не изучившими настоящую инструкцию. Возраст оператора может ограничиваться местными законодательными нормами.

2

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Русский** |  | **RU** |

* Необходимо помнить, что оператор несет ответственность за причинение вреда здоровью другим лицам, а также за порчу их имущества, возникающую из-за нарушения требований техники безопасности.

**3.2** **ПОДГОТОВКА**

* Перед началом использования проверьте АКБ на наличие механических повреждений или износа. При повреждении АКБ во время эксплуатации немедленно извлеките ее из батарейного отсека, предварительно выключив устройство. Запрещается эксплуатировать устройство с поврежденным или изношенным ножом.
* Перед началом эксплуатации убедитесь, что все штатные компоненты устройства не имеют повреждений или критического износа, защитный кожух правильно установлен на штатном месте, а элементы крепежа затянуты должным образом.

**3.3** **ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

* Во время работы не допускайте контакта режущей кромки лески с электропроводкой.
* При работе с устройством необходимо всегда надевать защитные очки и закрытую обувь.
* Запрещается эксплуатация устройства при неблагоприятных погодных условиях (дождь, ливень), особенно во время грозы.
* Разрешается эксплуатировать устройство только в дневное время суток или при хорошем искусственном освещении.
* Запрещается эксплуатировать устройство с поврежденным защитным кожухом или без него.
* Перед включением устройства убедитесь, что режущая кромка устройства не соприкасается с частями тела оператора.
* Обязательно отключайте устройство, а также извлеките АКБ из батарееприемника, если:

• устройство не будет использоваться или оставляется без присмотра;

• необходимо очистить устройство от инородных тел и загрязнений;

3

**RU** **Русский**

* + необходимо произвести профилактический осмотр или затяжку крепежа на устройстве;
	+ устройство получило ударное воздействие при контакте с посторонними предметами;
	+ во время работы устройства ощущается повышенная вибрация.
* Не касайтесь режущих кромок ножа и лески во время работы устройства. Запрещается останавливать руками режущие элементы до их самостоятельной полной остановки после выключения устройства.
* Необходимо провести очистку вентиляционных отверстий устройства от загрязнений.

**3.4** **ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ**

* Перед выполнением техобслуживания или чистки отключите устройство от источника питания (извлеките АКБ из батарееприемника).
* Используйте только рекомендуемые производителем запчасти и принадлежности.
* Регулярно проводите осмотр и своевременно проводите техническое обслуживание устройства.

Техническое обслуживание устройства должно производиться только в авторизованном сервисном центре.

* Если устройство не используется, поместите его на хранение в недоступное для детей место.

**3.5** **ОБСЛУЖИВАНИЕ**

* **Электроинструмент должен обслуживаться в Авторизированном Сервисном Центре с использованием только оригинальных запчастей.**

Это обеспечит безопасную последующую эксплуатацию устройства.

* **ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ТРИММЕРОМ**
* Детям запрещается играть с устройством.
* Детям запрещается выполнять очистку и техобслуживание устройства без надзора со стороны оператора.

4

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Русский** |  | **RU** |

* Перед утилизацией устройства необходимо извлечь АКБ из батарееприемника.
* Перед тем как извлечь АКБ из батарееприемника, выключатель устройства необходимо перевести в положение «выкл».
* Необходимо безопасно утилизировать АКБ.
* Во время работы сохраняйте устойчивое положение тела. Опорная поверхность всегда должна быть твердой. Это обеспечивает лучший контроль над устройством при возникновении неожиданных ситуаций.
* Не используйте свободную одежду, украшения во время работы с устройством. Не допускайте попадания волос, одежды в подвижные части устройства. Это может привести к серьезному травмированию оператора.
* Устройство не должно использоваться лицами, включая детей, с ограниченными физическими, сенсорными или умственными

способностями, или отсутствием соответствующего опыта и знаний без присмотра или инструктажа лица, ответственного за их безопасность.

* Не позволяйте детям использовать устройство для игр.
* **ЗНАЧКИ НА ПРОДУКТЕ**

На данном устройстве могут использоваться некоторые нижеприведенные значки. Необходимо изучить значки и запомнить их значение. Понимание значков обеспечить большую эффективность и безопасность использование устройства.



**Значок** **Объяснение**

Перед эксплуатацией продукта не-



обходимо изучить все инструкции

и соблюдать все предупреждения и

указания по ТБ.



 Надевайте каску.



Необходимо использовать средства защи-



ты органов зрения и слуха.



Надевайте защитную обувь.



Надевайте защитные перчатки.



Не подвергайте изделие воздей-



ствию дождя или влажной среды.



Вылетающие в результате ударного воздействия режущей кромки предметы могут нанести рикошетный удар и привести к травмам или материальному ущербу. Необходимо надевать защитную одежду и обувь.



5

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **RU** |  | **Русский** |



**Значок** **Объяснение**

Остерегайтесь рикошетного вылета предметов из под режущих элементов устройства. Посторонние лица, дети и домашние животные должны находиться от устройства на безопасном расстоянии – не менее 15 м от рабочей зоны.



Посторонние лица должны нахо-

диться от устройства на безопасном

расстоянии.



* **УРОВНИ РИСКА**

Следующие предупреждения и индикаторы предназначены для указания уровней риска, связанных с этим устройством.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ЗНАЧОК** | **СИГНАЛ** | **ЗНАЧЕНИЕ** |
|  |  |  |
|  | ОПАСНО | Указывает на опасную си- |
|  |  | туацию, которая неминуемо |
|  |  | приведет к серьезной трав- |
|  |  | ме или смерти. |
|  |  |  |
|  | ВНИМАНИЕ | Указывает на потенциально |
|  |  | опасную ситуацию, которая |
|  |  | может привести к серьезной |
|  |  | травме или смерти. |
|  |  |  |
|  | ОСТОРОЖНО | Указывает на потенциально |
|  |  | опасную ситуацию, которая |
|  |  | может привести к травмам |
|  |  | средней и легкой степеней |
|  |  | тяжести. |
|  |  |  |
|  | ОСТОРОЖНО | (Без знака предупреждения |
|  |  | об опасности) Указывает на |
|  |  | ситуацию, которая может |
|  |  | привести к материальному |
|  |  | ущербу. |
|  |  |  |



* **УТИЛИЗАЦИЯ**



Раздельный сбор. Запрещается выбрасы-вать совместно с ТБО. Утилизацию устройства необходимо проводить отдельно.

Отдельная утилизация б/у устройства и упаковки позволяет перерабатывать материалы и использовать их повторно. Использование переработанных материалов позволяет предотвратить загрязнение окружающей среды и снизить требования к сырью.



|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  | Отработавшие аккумуляторы необходимо |  |
|  |  |  |  |  | утилизировать с учетом требований защи- |  |
| Аккумул- | ты окружающей среды. В аккумуляторах |  |
| яторы | содержится материал, опасный для чело- |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | века и окружающей среды. Необходимо |  |
|  |  |  |  |  |  |
| Литий- | вынуть и утилизировать данный мате- |  |
| риал, поместив его в оборудование для |  |
| ионные |  |
|  |  |  |  |  | переработки литий-ионных аккумулято- |  |
|  |  |  |  |  | ров. |  |
|  |  |  |  |  |  |  |



* **МОНТАЖ**

 ВНИМАНИЕ



Перед сборкой устройства извлеките из него аккумуляторный источник питания (АКБ).



 ВНИМАНИЕ



Запрещается использовать для данного устройства комплектующие детали и запасные части.



**8.1** **РАСПАКОВКА УСТРОЙСТВА**

 ВНИМАНИЕ



Перед эксплуатацией необходимо удостовериться, что устройство собрано правильно.



 ВНИМАНИЕ



* Запрещается использовать устройство, если оно неисправно или повреждено.
* Запрещается использование устройства при отсутствии штатных компонентов.
* Если штатные компоненты устройства повреждены или отсутствуют, обратитесь в АСЦ.



1. Вскройте упаковку.
2. Ознакомьтесь с документацией, содержащейся в коробке.
3. Извлеките несобранные компоненты из коробки.
4. Извлеките устройство из коробки.
5. Необходимо утилизировать коробку и упаковку в соответствии с местными требованиями.

**8.2** **УСТАНОВКА ЗАЩИТНОГО КОЖУХА**

*Рис. 2.*

 ВНИМАНИЕ



Запрещается прикасаться к отсекателю лески.



1. Снимите винты с триммерной головки крестовой отверткой (в комплект поставки не входит).
2. Установите щиток на триммерную головку.
3. Совместите отверстия под винты на щитке с такими же отверстиями на триммерной головке.

6

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Русский** |  | **RU** |

1. Затяните винты.
2. Установите крышку на кожух.
3. Совместите отверстия под винты на крышке кожуха с такими же отверстиями на кожухе.
4. Затяните винты.

**8.3** **СОЕДИНЕНИЕ СИЛОВОГО БЛОКА С ТРИМЕРНОЙ ГОЛОВКОЙ**

*Рис. 3.*

1. Ослабьте винт на соединителе.
2. Нажмите кнопку регулятора положения приводного вала на заднем валу.
3. Совместите кнопку регулятора положения приводного вала с отверстием и соедините обе части вала, толкнув их навстречу друг другу.
4. Поворачивайте задний вал, пока кнопка не выйдет из отверстия.
5. Затяните винт шестигранным ключом.

**8.4** **УСТАНОВИТЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНУЮ РУКОЯТЬ**

*Рис. 4.*

1. Ослабьте регулировочный узел.
2. Снимите кожух и нижнюю опору.

 ПРИМЕЧАНИЕ



Сохраните пружину опоры.



1. Установите вспомогательную рукоять на нижний вал.
2. Установите кожух на нижний вал.
3. Закрепите кожух на валу.
4. Установите вспомогательную рукоять.
5. Зафиксируйте вспомогательную рукоять с помощью регулировочного узла.

**8.5** **УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ**

*Рис. 5.*

 ВНИМАНИЕ



* При повреждении аккумулятора или зарядного устройства замените их.
* Прежде чем установить или извлечь аккумулятор, отключите устройство и дождитесь остановки электродвигателя.
* Следуйте инструкциям руководства по эксплуатации аккумулятора и зарядного устройства.



1. Совместите ребра на аккумуляторе с канавками в батарейном отсеке.
2. Установите аккумулятор в батарейный отсек, пока он не защелкнется на месте.
3. При установке аккумулятора на штатное место раздастся характерный щелчок.

**8.6** **ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА**

*Рис. 5.*

1 Нажмите и удерживайте кнопку извлечения аккумулятора.

2 Извлеките аккумуляторную батарею из устройства.

* **ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

 ВАЖНО



Перед началом работы внимательно изучите правила техники безопасности и эксплуатации устройства.



 ВНИМАНИЕ



Соблюдайте осторожность при эксплуатации.



**9.1** **НАСТРОЙКИ**

**9.2** **ЗАПУСК УСТРОЙСТВА**

*Рис. 6.*

1. Нажмите кнопку блокировки и потяните за курковый выключатель.

**9.3** **ОСТАНОВКА УСТРОЙСТВА**

*Рис. 6.*

1. Для остановки устройства отпустите передний курковый выключатель.

**9.4** **СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

*Рис. 7.*

 ВНИМАНИЕ



Избегайте контакта с режущим краем лески.



 ВНИМАНИЕ



Запрещается работать без защитного кожуха.



**Соблюдайте указанные советы при эксплуатации устройства**

* Используйте плечевой ремень для работы с устройством.
* Во время работы плотно удерживайте устройство обеими руками.
* Высокую траву срезайте сверху вниз.

**Если трава наматывается на триммерную головку:**

* Извлеките аккумулятор.

7

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **RU** |  |  | **Русский** |  |
|  |  | • Уберите траву. |  | **10 ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ** |  |
|  |  | **9.5 СОВЕТЫ ПО ПОДРЕЗКЕ ТРАВЫ** |  |  |  |
|  | ВАЖНО |  |
|  |  | *Рис. 8.* |  | Перед чисткой, ремонтом или техобслуживанием |  |
|  |  | • Наклоняйте устройство в сторону реза. Подрезайте траву | устройства внимательно изучите правила техники |  |
|  |  | безопасности и инструкции по техобслуживанию. |  |
|  |  | режущим краем лески. |  |  |
|  |  |  |  |  |



* Чтобы предотвратить попадание отлетающих обрезков в оператора, перемещайте устройство справа налево.
* Запрещается подрезать траву в опасной зоне.
* Запрещается погружать триммерную головку в несрезанную траву.
* Контакт с проволочной и штакетной оградой, каменными и кирпичными бордюрами и древесиной изнашивает и повреждает леску.

 ВАЖНО



Проверьте затяжку всех гаек, болтов и винтов.

Регулярно проверяйте крепление ручек.



 ВАЖНО



Используйте только оригинальные запасные части и принадлежности.



**9.6** **РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ ЛЕСКИ**

*Рис. 9.*

При использовании леска изнашивается и сокращается.

Длину лески можно отрегулировать.

1. Ударьте триммерную головку о землю во время работы.
* Леска выходит автоматически, при этом отсекатель лески автоматически убирает лишнюю длину.

**9.7** **РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ ЛЕСКИ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ**

*Рис. 10.*

 ПРИМЕЧАНИЕ



Головка триммера отрегулирована на автоматический выброс лески на 35 см. Для увеличения радиуса покоса до 40 см необходимо поменять положение ножа (отсекателя лески), закрепленного на кожухе триммера.

Установите размер ширины среза на 35 сантиметрах для увеличения скорости кошения. Установите размер ширины среза на 40 сантиметрах для увеличения области скашивания.



1. Извлеките аккумулятор.
2. Извлеките винты ножа-отсекателя лески.
3. Поверните нож-отсекатель лески на 180°.
4. Затяните винты ножа-отсекателя.

**9.8** **ОТСЕКАТЕЛЬ ЛЕСКИ**

*Рис. 10.*

Данное устройство оснащено ножом отсекателем лески, расположенным на защитном кожухе, отсекатель постоянно подрезает лишнюю леску, что обеспечивает оптимальный диаметр реза. Современная регулировка длины лески позволит предотвратить работу двигателя на повышенных оборотах и сохранит качество реза травы.

**10.1** **ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

 ВАЖНО



Техобслуживание, не указанное в данном руководстве, может проводить только авторизированный сервисный центр.



Перед началом техобслуживания:

* Остановите устройство.
* Извлеките аккумулятор.
* Дайте двигателю остыть.
* Устройство необходимо хранить в прохладном и сухом месте.
* Используйте спецодежду, защитные перчатки и защитные очки.

**10.2** **ОЧИСТКА УСТРОЙСТВА**

* Для чистки устройства после использования используйте влажную ткань, промоченную в нейтральном чистящем средстве.
* Запрещается использовать агрессивные чистящие средства или растворители для чистки пластмассовых деталей и ручек.
* В триммерной головке не должно быть травы, листьев и чрезмерного количества консистентной смазки.
* Вентиляционные отверстия должны быть чистыми, без посторонних предметов, чтобы предотвратить перегрев и повреждение двигателя или АКБ.
* Берегите двигатель и электрические компоненты от попадания воды.

**10.3** **ЗАМЕНА КАТУШКИ**

*Рис. 11 - 15.*

1. Одновременно надавите на фиксаторы по бокам триммерной головки.
2. Потяните и снимите крышку катушки.
3. Извлеките оставшуюся часть катушки.

8

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Русский** |  | **RU** |

1. Вставьте катушку с леской в корпус катушки.

 ПРИМЕЧАНИЕ



Перед установкой новой катушки удостоверьтесь, что режущая леска помещена в отсек новой шпули и вытянута приблизительно на 15 см.



1. Протяните концы режущих лесок в соответствующие отверстия.
2. Вытяните режущую леску для того, чтобы высвободить ее через направляющие отверстия в корпусе катушки.
3. Установите катушку и крышку катушки на триммерную головку.
4. Надавите на крышку катушки до щелчка.

**10.4** **ЗАМЕНА ЛЕСКИ**

*Рис. 16 - 18.*

 ВАЖНО



Перед использованием устройства установите отсекатель для лески.



**10.6** **СНЯТИЕ ТРИММЕРНОЙ ГОЛОВКИ**

*Рис. 19.*

1. Вставьте ключ в соответствующее отверстие для передачи угла.
2. Поверните триммерную головку и протолкните гаечный ключ до зацепления с отверстием внутренней круглой гайки, предотвратив вращение.
3. Поверните триммерную головку по часовой стрелки, чтобы ослабить ее. Не снимайте распорку с вала.

 ПРИМЕЧАНИЕ



Извлеките оставшуюся леску из катушки.



 ПРИМЕЧАНИЕ



Используйте только нейлоновую леску диаметром 2

* 1. .
1. Отрежьте около 3 м лески.
2. В средней точке сложите леску и вставьте петлю в паз, расположенный в центральном ободе катушки. Убедитесь, что леска зажата в пазу.
3. Равномерно намотайте и плотно затяните леску вокруг катушки в указанном направлении, зажав леску пальцами.
4. Проденьте леску в направляющие пазы.
5. Намотайте леску до края катушки.



**10.5** **СБОРКА ТРИММЕРНОЙ ГОЛОВКИ**

*Рис. 19.*

1. Установите распорку на валу должным образом.
2. Прикрепите внутреннюю круглую гайку ко внутреннему колпачку в указанном направлении.
3. Убедитесь, что канавки внутренней круглой гайки полностью совмещаются с канавками в отверстии для передачи угла.
4. Вставьте ключ в соответствующее отверстие для передачи угла.
5. Поверните триммерную головку и протолкните гаечный ключ до зацепления с отверстием внутренней круглой гайки, предотвратив вращение.
6. Соберите триммерную головку.
7. Поверните триммерную головку против часовой стрелки, чтобы затянуть ее.
8. Извлеките ключ.

**10.7** **УСТАНОВКА ПЛАСТИКОВОГО НОЖА**

*Рис. 20.*

 ВНИМАНИЕ



Используйте защитные перчатки для установки штатного пластикового ножа. Касание режущей кромки ножа может привести к серьезной травме!



 ВНИМАНИЕ



При установке штатного пластикового ножа не забудьте установить защитный кожух.



1. Установите распорку на валу должным образом.
2. Прикрепите внутреннюю круглую гайку ко внутреннему колпачку в указанном направлении.
3. Убедитесь, что канавки внутренней круглой гайки полностью совмещаются с канавки в отверстии для передачи угла.
4. Прикрепите нож и наружную круглую гайку так, чтобы плоская часть была направлена в сторону ножа.
5. Прикрепите внешний колпачок, не затягивая гайку.
6. Вставьте ключ в соответствующее отверстие для передачи угла.
7. Поверните нож и протолкните ключ до входа ножа в отверстие внутренней круглой гайки, заблокировав вращение.
8. Затяните гайку, повернув ее против часовой стрелки, используя гаечный ключ на 19 мм или 3/4" (44/58 Нм).

**10.8** **ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПЛАСТИКОВОГО НОЖА**

*Рис. 20.*

 ВНИМАНИЕ



При установке штатного пластикового ножа не забудьте установить защитный кожух.



9

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **RU** |  | **Русский** |

1. Вставьте ключ в соответствующее отверстие для передачи угла.
2. Поверните нож и протолкните гаечный ключ до зацепления с отверстием внутренней круглой гайки, заблокировав вращение.
3. Ослабьте гайку, повернув ее по часовой стрелке, и снимите наружный колпачок.
4. Извлеките наружную круглую гайку, нож, внутренний колпачок и внутреннюю круглую гайку. Не снимайте распорку с вала.
5. **ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ**

**11.1** **ПЕРЕМЕЩЕНИЕ УСТРОЙСТВА**

При перемещении устройства необходимо:

* Использовать перчатки.
* Убедиться, что устройство полностью остановлено.
* АКБ извлечена из батарееприемника.
* Нож зафиксирован (не вращается).

**11.2** **ХРАНЕНИЕ УСТРОЙСТВА**

* Извлеките аккумуляторную батарею из устройства.
* Убедитесь, что устройство находится в недоступном для детей месте.
* Храните устройство вдали от агрессивных веществ, например, химических веществ для садовых работ и солевых анти гололедных смесей.
* Во время транспортировки зафиксируйте устройство, чтобы предотвратить повреждение или травмы. Перед помещением на хранение проведите его очистку и проверьте на наличие неисправностей.
1. **ВЫЯВЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Проблема** | **Возможная при-** | **Решение** |  |
|  | **чина** |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| Устройство не | Отсутствует | 1. | Извлеките АКБ. |  |
| запускает- | электрический | 2. | Проверьте контакт и |  |
| ся при спу- | контакт между |  |
| скании | машиной и АКБ. | установите АКБ на ме- |  |
| куркового |  | сто. |  |
| выключа- |  |  |  |  |
| АКБ полностью | Зарядите аккумулятор- |  |
| теля. |  |
| разряжена. | ную батарею. |  |
|  |  |
|  |  |  |  |  |
|  | Кнопка снятия | 1. | Потяните за кнопку |  |
|  | блокировки и | снятия блокировки и |  |
|  | курковый выклю- | удерживайте ее. |  |
|  | чатель нажи- | 2. | Потяните за курко- |  |
|  | маются не одно- |  |
|  | временно. | вый выключатель, что- |  |
|  |  | бы запустить Устройство. |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Проблема** | **Возможная при-** | **Решение** |  |
|  | **чина** |  |  |  |
|  |  |  |  |
| Устройство | На устройству отсут- | Снимите АКБ и устано- |  |
| останавли- | ствует щиток. | вите щиток на Устройство. |  |
| вается при |  |  |  |  |
| Используется тя- | Используйте только не- |  |
| начале ре- |  |
| желая леска. | йлоновую леску диа- |  |
| зания. |  |
|  | метром 2 mm . |  |
|  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  | На вал двигателя | 1. | Остановите Устройство. |  |
|  | или триммерную | 2. | Извлеките аккумуля- |  |
|  | головку наматы- |  |
|  | вается трава. | тор. |  |
|  |  | 3. | Уберите траву из вала |  |
|  |  | двигателя и триммер- |  |
|  |  | ной головки. |  |
|  |  |  |  |  |
|  | Перегруз двига- | 1. | Извлеките триммер- |  |
|  | теля. | ную головку из травы. |  |
|  |  | 2. | Двигатель восстано- |  |
|  |  | вит работу после устра- |  |
|  |  | нения перегрузки. |  |
|  |  | 3. | Во время резания пе- |  |
|  |  | ремещайте триммерную |  |
|  |  | головку к траве и от |  |
|  |  | нее, снимайте не более |  |
|  |  | 8 дюймов за проход. |  |
|  |  |  |  |  |
|  | Перегрев АКБ | 1. | Дайте остыть АКБ до |  |
|  | или устройства. | восстановления нор- |  |
|  |  | мальной работоспособ- |  |
|  |  | ности. |  |
|  |  | 2. | Дайте устройству остыть |  |
|  |  | приблиз. в течение 10 |  |
|  |  | минут. |  |
|  |  |  |  |
|  | АКБ отсоединена | Повторно установите |  |
|  | от инструмента. | АКБ. |  |
|  |  |  |  |
|  | АКБ полностью | Зарядите аккумулятор- |  |
|  | разряжена. | ную батарею. |  |
|  |  |  |  |
| Леска не | Леска затянулась | Смажьте силиконовым |  |
| подается. | вокруг себя. | спреем. |  |
|  |  |  |  |
|  | В катушке недо- | Установите дополни- |  |
|  | статочно лески. | тельное количество ле- |  |
|  |  | ски. |  |
|  |  |  |  |
|  | Леска слишком | Подайте леску вперед. |  |
|  | короткая. |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  | Леска запуталась | 1. | Извлеките леску из |  |
|  | на катушке. | катушки. |  |
|  |  | 2. | Намотайте леску. |  |
|  |  |  |  |  |

10

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  | **Русский** |  |  |  |  | **RU** |  |
|  |  |  |  |  |  |  | LPA=82.8dB(A), |  |  |  |
| **Проблема** | **Возможная при-** | **Решение** |  | Кусторез |  | Измеренный |  |  |  |
|  | **чина** |  |  |  |  | уровень звуково- | K= дБ(A) |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  | го давления |  |  |  |  |
| Леска про- | Устройство исполь- | 1. Режьте концом лески, |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| должает | зуется непра- | Избегая контакта с камнями, стенами и  |  |  |  | Фактический | LWA.d=101 дБ(А) |  |  |  |
| отрывать- | вильно. | прочими твердыми предме- |  |  |  | уровень звуково- |  |  |  |  |
| ся. |  | тами. |  |  |  | го давления |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | 2. Регулярно подавайте |  |  |  | Значение вибра- | м/с2, k = м/с2 |  |  |  |
|  |  |  |  |  | ции |  |  |  |  |
|  |  | леску , чтобы |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | поддерживать полную |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | длину реза. |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | Максимальная частота вращения |  |
| Трава на- | Срезайте высо- | 1. Высокую траву сре- |  |  |  |
|  |  | шпинделя. |  |  |  |  |
| матывается | кую траву на | зайте сверху вниз. | **<6500** |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| вокруг | уровне земли. | 2. Снимайте за один |  |  |  |  |  |  |  |  |
| триммер- |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ной голов- |  | проход не более 8 дюй- |  |  | Величина шума. |  |  |  |  |
| ки и кожу- |  | мов, чтобы предотвра- |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ха двигате- |  | тить наматывание. |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ля. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Леска пло- | Отсечной нож за- | Наточите отрезной нож |  |  |  |  |  |  |  |  |
| хо режет. | тупился. | напильником или заме- |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | ните его. |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Избыточ- | Леска износилась | Убедитесь, что леска в |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ная вибра- | с одной стороны | нормальном состоянии |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ция. | и не подается. | с обоих концов. Подай- |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | те леску вперед. |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |



1. **ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Напряжение | 40 В |  |
|  |  |  |
| Скорость холо- | 6300 ±10%об/мин (триммер), 6500 |
| стого хода | ±10%об/мин (кусторез) |
|  |  |  |
| Режущая головка | Ударная подача лески / нож для рез- |
|  | ки кустов |  |
|  |  |  |
| Диаметр лески | 2 mm |  |
|  |  |  |
| Диаметр траекто- | 356/406mm (триммер), 254mm (ку- |
| рии резания | сторез) |  |
|  |  |  |
| Масса (без акку- | 4.5 кг |  |
| муляторной бата- |  |  |
| реи) |  |  |
|  |  |  |
| Аккумуляторная | 29717/29727/2925807/2926907/29271 |
| батарея | 07/2927007 и другие модели серии |
|  | BAF |  |
|  |  |  |
| Триммер газона | Измеренный | LPA=78.4 дБ(A), |
|  | уровень звуково- | KPA= 3 дБ(A) |
|  | го давления |  |
|  |  |  |
|  | Фактический | LWA.d=96 дБ(A) |
|  | уровень звуково- |  |
|  | го давления |  |
|  |  |  |
|  | Значение вибра- | м/с2, k= м/с2 |
|  | ции |  |
|  |  |  |

11

**ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

Срок гарантийного обслуживания на инструменты

ТМ GREENWORKS составляет:

 - 3 года (36 месяцев) для изделий и зарядных устройств используемых владельцами для личных (некоммерческих) нужд;

 - 2 года для аккумуляторных батарей , используемых владель-цами для личных (некоммерческих) нужд;

 - 1 год (12 месяцев) для всей профессиональной техники серии 82В), используемых в коммерческих целях и объемах;

 Гарантийный срок исчисляется с даты продажи товара через розничную торговую сеть официальных дистрибуторов . Эта дата указана в кассовом чеке или гарантийном талоне , подтверждающем факт приобретения инструмента , зарядного устройства или АКБ. В случае устранения недостатков в течение гарантийного срока, гарантийный срок продлевается на период, в течение которого он не использовался потребителем. Гарантийные обязательства не подлежат передаче третьим лицам.

ОГРАНИЧЕНИЯ. Гарантийное обслуживание покрывает дефекты, связанные с качеством материалов и заводской сборки инструментов TM GREENWORKS . Гарантийное

обслуживание распространяется на инструменты, завезенные на территорию РФ начиная с 2015 года, через ООО «ГРИНВОРКСТУЛЗ» , имеющие Гарантийный Талон или товарный чек, позволяющий произвести идентификацию изделия по модели, серийному номеру, коду , дате производства и дате продажи.

Гарантия Производителя не распространяется на следующие случаи:

1. Неисправности инструмента, возникшие в результате естественного износа изделия, его узлов, механизмов, а так же принадлежностей, таких как: электрические кабели, ножи и режущие полотна, приводные ремни, фильтры, угольные щетки, зажимные устройства и держатели; 2. Механические повреждения, вызванные нарушением правил эксплуатации или хранения, оговорённых в Инструкции по эксплуатации; 3. Повреждения, возникшие вследствие ненадлежащего использования инструмента (использование не по назначению); 4. Повреждения, появившиеся результате перегрева, перегрузки, механических воздействий, проникновения в корпус инструмента атмосферных осадков, жидкостей, насекомых или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими его применение по назначению (стружка, опилки); 5. Повреждения, возникшие в результате перегрузки инструмента, повлекшей одновременный выход из строя 2-х и более компонентов (ротор и статор, электродвигатель и другие узлы или детали). К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих, появление:

цветов побежалости, деформации или оплавления деталей и узлов изделия, потемнения или обугливания изоляции, повреждения проводов электродвигателя под воздействием высокой температуры; 6. Повреждения, возникшие из-за несоблюдения сроков технического обслуживания, указанных в Инструкции по эксплуатации; 7. Повреждения, возникшие из-за несоответствия параметров питающей электросети требованиям к электросети, указанным на инструменте; 8. Повреждения, вызванные очисткой инструментов с использованием химически

агрессивных жидкостей; 9. Инструменты, прошедшие обслуживание или ремонт вне авторизованного сервисного центра (АСЦ) GREENWORKS TOOLS; 10. Повреждения,

появившиеся в результате самостоятельной модификации или вскрытия инструмента вне АСЦ; 11. Ремонт, произведенный с

использованием запчастей, сменных деталей или дополнительных компонентов, которые не поставляются ООО

«ГРИНВОРКСТУЛС» или не одобрены к использованию этой компанией, а также на повреждения, появившиеся в результате использования неоригинальных запчастей; ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ. Для устранения неисправности, возникшей в течение гарантийного срока, Вы можете обратиться в авторизованный сервисный центр (АСЦ) GREENWORKS или к официальному дистрибьютору компании, указанному в Инструкции, а также на сайте www.Greenworkstools.ru.,

Основанием для предоставления услуги по гарантийному обслуживанию в рамках данных гарантийных обязательств является правильно оформленный гарантийный талон, содержащий информацию об артикуле, серийном номере, дате продажи инструмента, заверенный подписью и печатью Продавца. Если будет установлено, что поломка инструмента связана с нарушением гарантийных условий производителя, то Вам будет предложено произвести платное обслуживание в одном из АСЦ GREENWORKS

 Настоящие гарантийные обязательства подлежат периодическим обновлениям, чтобы соответствовать новой продукции компании. Копия последней редакции гарантийных обязательств будет доступна на сайте www.greenworkstools.eu и на русскоязычной версии сайта www.greenworkstools.ru.

Официальный Сервисный Партнер TM GREENWORKS TOOLS в России – ООО «Фирма Технопарк»: Адрес: Российская Федерация, г. Москва, улица Гвардейская, дом 3, корпус 1. Горячая линия: 8-800-700-65-25.

Инструмент ручной электрифицированный, торговых марок «Greenworks Tools», «Greenworks» соответствуют требованиям технических регламентов:

-№ ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»,

* № TP ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»,
* № ТР 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Изготовитель: «Чанчжоу Глоуб Ко., Лтд.»

Адрес: 213000, Китайская Народная Республика, провинция Цзянсу, округ Чанчжоу, район

Чжунлоу, шоссе Тсинганг, 65. Страна производства: Китай.

Официальное представительство и импортер в Российской Федерации и странах CHГ:



Общество с ограниченной ответственностью «ГРИНВОРКСТУЛС ЕВРАЗИЯ» (краткое название

ООО «ГРИНВОРКСТУЛС»

Адрес: 119049, Российская Федерация, город Москва, Якиманский переулок, д.6. Телефон: +7-

495- 221-8903

Импортер в Республику Беларусь:

Совместное предприятие СКАНЛИНК-ООО

Адрес: г. Минск, 4-ый пер. Монтажников д.5-16. т.234-99-99 факс 238-04-04 e-mail:

opt@scanlink.by

**Запрещается выбрасывать электроинструмент вместе с бытовыми отходами!**

Электроинструмент, отслуживший свой срок и не подлежащий восстановлению, должен утилизироваться согласно нормам, действующим в стране эксплуатации.

В других обстоятельствах:

* не выбрасывайте электроинструмент вместе с бытовым мусором;
* рекомендуется обращаться в специализированные пункты вторичной переработки сырья.

Дата производства указана на этикетке устройства в формате: Месяц / Число / Год.

**ВНИМАНИЕ!!!**

* **случае прекращения электроснабжения либо при отключении инструмента от электросети снимите фиксацию (блокировку) выключателя и переведите его в положение «Выключено» для исключения дальнейшего самопроизвольного включения инструмента.**